

COMPARAISON DES DIFFÉRENTES VERSIONS DE SYSTRAN ENTERPRISE SERVER 7

	WORKGROUP	STANDARD	GLOBAL
USAGE			
Intranet (à l'intérieur du pare-feu)	Oui	Oui	Oui
Internet (tous types d'utilisateurs)	Non	Non	Oui
TRADUCTION AUTOMATIQUE INTRINSÈQUE			
Qualité des algorithmes et règles	Systran	Systran	Systran
20 dictionnaires spécialisés	Oui	Oui	Oui
Options de filtrage (noms propres, ...)	Oui	Oui	Oui
Indicateurs (mots non traduits, ...)	Oui	Oui	Oui
Options linguistiques (you=vous, ...)	Oui	Oui	Oui
TRADUCTION AUTOMATIQUE AVEC TRAITEMENT STATISTIQUE			
Capacité	Non	Option	Option
Module d'entraînement	Non	Option	Option
Gestionnaire de corpus	Non	Option	Option
CONSULTATION DES DICTIONNAIRES BILINGUES			
Dictionnaires Systran	Oui	Oui	Oui
Dictionnaires Larousse (*)	Oui	Oui	Oui
Dictionnaires Société	Oui	Oui	Oui
FONCTIONS « MODE NAVIGATEUR »			
Traduction de textes (Box)	Oui	Oui	Oui
Traduction de fichiers (doc, pdf, etc.)	Oui	Oui	Oui
Traduction de pages web	Oui	Oui	Oui
Traduction d'emails	Non	Oui	Oui
Traduction de fils RSS	Oui	Oui	Oui
Consultation de dictionnaires	Oui	Oui	Oui
Nombre maximum d'utilisateurs	100	2500	Illimité
FONCTIONS « CLIENTS LOURDS » connectés			
Barres d'outils (Microsoft Office...)	Optionnel	Oui	Oui
Gestionnaire de projets	Optionnel	Oui	Oui
Gestionnaire de dictionnaires local	Optionnel	Oui	Oui
Mode connecté ou non	Optionnel	Oui	Oui
Nombre maximum d'installations	100	2500	Illimité
FONCTIONS « CLIENTS LOURDS » non connectés			
Capacité	Option	Option	Option
PERSONNALISATION LINGUISTIQUE SOCIÉTÉ			
Dictionnaires de traduction (**)	1	5	Illimité
Dictionnaires de normalisation (**)	1	5	Illimité
Nombre d'entrées par dictionnaire (**)	20000	20000	20000
Mémoires de traduction (**)	Non	1	Illimité
Nombre d'entrées par mémoire (**)	Non	40000	40000
Modèles de traduction	Non	Non	Oui
Dictionnaires d'entités utilisateur	Non	Non	Oui
Feuilles de style Xml (catalogues, etc.)	Non	Non	Oui

API			
Traduction : HTML, AJAX, SOAP	Oui	Oui	Oui
Consultation dictionnaire : SOAP	Non	Oui	Oui
Codage dictionnaire : SOAP	Non	Non	Oui
ADMINISTRATION			
Administrateurs	1	5	Illimité
Module administrateur général	Oui	Oui	Oui
Auto- enregistrement des utilisateurs	Oui	Oui	Oui
Support des annuaires LDAP	Non	Oui	Oui
Statistiques	Oui	Oui	Oui
CONFIGURATION			
Serveurs de production (***)	1	2	Non limité
Installation multiserveur	Non	Non	Oui
Optimisation multiserveur (pools...)	Non	Non	Oui
Gestion de cache	Non	Non	Oui
OS SERVEUR			
Windows	Oui	Oui	Oui
Linux	Non	Non	Oui
Solaris	Non	Non	Oui

- (*) Français de/vers anglais, allemand, espagnol, italien, portugais, néerlandais
(**) Par paire de langues
(***) Tarification dégressive en fonction du nombre de serveurs